



Брюксел, 14 декември 2016 г.
(OR. en)

15567/16

PUBLIC 87
INF 209

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЮНИ 2016 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през юни 2016 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ЮНИ 2016 г.

Писмена процедура, приключила на 1 юни 2016 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/1623 на Съвета от 1 юни 2016 г. за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна ОВ L 250, 16.9.2016 г., стр. 1—2	5729/16
Споразумение за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна ОВ L 250, 16.9.2016 г.	5730/2/16 REV 2 + ADD 1—10
Съвместна декларация на Европейския съюз и Мозамбик във връзка с текста на португалски език на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна През декември 1990 г. всички членове на Общността на португалскоезичните държави – Ангола, Бразилия, Гвинея-Бисау, Източен Тимор, Кабо Верде, Мозамбик, Португалия и Сао Томе и Принсипи – подписаха Споразумението относно правописа на португалския език. В Мозамбик споразумението беше одобрено от правителството през юни 2012 г. и се очаква да бъде ратифицирано от Парламента. Ние споделяме следното разбиране: 1. Ако след датата на подписване на Споразумението за икономическо партньорство между ЕС и държавите по СИП ЮАОР Споразумението относно правописа на португалския език не е ратифицирано от Мозамбик, ЕС и Мозамбик ще работят заедно за изработване на текст на португалски език на споразумението с държавите по СИП ЮАОР, който да съответства на португалския език, използван понастоящем в Мозамбик. 2. Съответните служби на Съвета на Европейския съюз и на правителството на Мозамбик ще положат усилия да удостоверят, че въпросният текст може да бъде считан за текст на португалски език съгласно член 120 от споразумението между ЕС и държавите по СИП ЮАОР.	

Декларация на Съвета във връзка с член 74, параграф 1 от Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна

Съветът смята, че формулировката на член 74, параграф 1 от споразумението с държавите по СИП ЮАОР не е и не може да се разглежда като дерогация от разделението на компетенциите между Съюза и неговите държави членки съгласно Договорите, включително що се отнася до инвестициите.

Декларация на Комисията

1. В рамките на текущите и бъдещите преговори относно географските означения Комисията ще поддържа тесни контакти с всяка заинтересована държава членка чрез наличните консултативни структури и ще приветства *ad hoc* заявките за допълнителни консултации.
2. Комисията се ангажира с постигането на възможно най-доброто равнище на защита на регистрираните географски означения на Съюза при текущите и бъдещите преговори по търговски споразумения в контекста на пазарните условия на всеки търговски партньор и интересите на държавите членки.
3. Комисията потвърждава намерението си, съгласно член 4 от Споразумението ЕС—ЮАОР, да осигури строго прилагане на защитата на географските означения, предвидена в Протокол 3, и ще анализира резултата от прилагането на споразумението, по-специално равнището на защита на географските означения.
4. Комисията взема под внимание опасенията на Гърция във връзка с резултатите по отношение на защитата на географските означения в рамките на СИП ЮАОР, в частност защитеното наименование за произход (ЗНП) „Feta“.
5. Европейската комисия се ангажира, в срок от пет (5) години от влизането в сила на Споразумението ЕС—ЮАОР, да започне процес на преразглеждане на Протокол 3 с оглед постигане на еднакво равнище на защита на всички географски означения на ЕС, включително „Feta“.
6. Във връзка с функционирането на институционалните комитети, създадени съгласно споразумението, Комисията ще намери прагматични начини за привличане на заинтересованите държави членки в работата на тези комитети в контекста на съответните области на компетентност на ЕС и държавите членки.
7. С оглед да се подкрепят държавите членки, както и производителите и износители на продукти с географски означения, особено най-уязвимите от тях, във връзка с насърчаването на защитата на географските означения, Комисията ще разгледа възможностите, предвидени в Регламент (ЕС) № 1144/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. за мерките за информиране и насърчаване, свързани със селскостопанските продукти, прилагани на вътрешния пазар и в трети държави.

Изявление на Гърция във връзка с временното прилагане на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна

Гърция отбелязва, че постигнатите резултати относно защитата на наименованието за произход (ЗНП) „Feta“ съгласно Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна (Споразумението) предоставят минимално равнище на защита и в това си качество не създават прецедент за бъдещи търговски споразумения.

Гърция припомня, че сиренето „Feta“ е регистрирано като защитено наименование за произход (ЗНП) със специални стандарти, изискващи производството му по определен традиционен начин в рамките на ясно определен район на производство. Освен това Гърция припомня, че сиренето „Feta“ е единственият продукт, разработен съгласно спецификацията, заложена на равнището на Съюза в Регламент (ЕО) № 1829/2002, произведено изключително от овче мляко, с евентуално добавяне на козе мляко до 30 %. Постигнатите резултати относно защитата на ЗНП „Feta“ съгласно Споразумението не отчитат горните елементи и следователно не гарантират пълната му защита.

Във връзка с това Гърция изцяло отчита ангажимента на Комисията да постигне възможно най-високо равнище на защита на ЗНП „Feta“ в рамките на текущите или бъдещите преговори по търговски споразумения, като вземе предвид посочените по-горе елементи и да предприеме всички необходими мерки, за да защити ЗНП „Feta“ в рамките на ЕС, но и на пазарите на трети държави, по-специално по отношение на използването на нелоялни практики.

Гърция изразява съгласие с изявлението на Комисията, т.е. (1) ангажимента на Комисията да поддържа тесни контакти със заинтересованите държави членки по време на текущите или бъдещите преговори относно географските означения (ГО); (2) ангажимента ѝ за постигане на най-доброто възможно равнище на защита на географските означения в рамките на текущите или бъдещите преговори; (3) намерението ѝ да осигури стриктно прилагане на защитата, предвидена в протокол 3; (4) ангажимента ѝ, в рамките на пет (5) години, считано от датата на влизане в сила на споразумението ЕС—ЮАОР, да започне процес на преразглеждане на Протокол 3 с оглед постигането на едно и също равнище на защита за всички географски означения в целия ЕС, включително „Feta“; (5) да потърси прагматични начини за привличане на заинтересованите държави членки за участие в работата на институционалните комитети, създадени съгласно посоченото Споразумение и (6) да подкрепи Гърция в усилията ѝ за насърчаване на географските означения като използва възможностите, предвидени в Регламент (ЕС) № 1144/2014.

Гърция възнамерява да предприеме последващи действия във връзка с посочените по-горе въпроси и ги счита за част от добросъвестното изпълнение на Споразумението за икономическо партньорство.

При представянето на това изявление Гърция изцяло взема под внимание измерението на споразумението, свързано с развитието, както и неговото политическо и икономическо значение за държавите от ЮАОР, по-специално за най-слабо развитите страни.

Изявление на Унгария във връзка с временното прилагане на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна

Унгария отбелязва, че ако се наложи тя да направи промени в националното си законодателство във връзка с временното прилагане от страна на Европейския съюз на онези части от Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна, попадащи в обхвата на споделената компетентност, тези промени — поради естеството на правния ред в страната — ще бъдат направени в съответствие с националния процес на ратификация, който Унгария възнамерява експедитивно да започне.

Унгария припомня, че съгласно член 218, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз „Съветът, по предложение на преговарящия, приема решение, с което разрешава подписването на споразумението, както и, при необходимост, временното му прилагане преди влизането му в сила“. Следователно Съветът е този, който решава необходимо ли е временно прилагане и какъв следва да бъде неговият конкретен обхват. Унгария отбелязва, че договорената от Комисията формулировка на член 113, параграф 3 от споразумението с държавите по СИП ЮАОР не само съдържа ангажимент за временно прилагане от страна на ЕС, но и дава определение на неговия обхват, като с това се предрешава становището на Съвета по тези въпроси. Вземането на решения относно необходимостта от временно прилагане чрез текстовете на споразуменията и определянето на конкретния обхват на такова прилагане, без Съветът да е дал изрични *a priori* насоки за това, може да доведе до проблеми, по-специално в държави членки като Унгария, чийто правен ред не допуска временно прилагане преди ратификация. Унгария смята, че при бъдещи търговски преговори Комисията следва да се въздържа от използването на подхода, залегнал в член 113, параграф 3 от споразумението с държавите по СИП ЮАОР, освен ако не е приканена изрично за това посредством одобрени от Съвета указания за водене на преговори.

Изявление на Португалия и Словения във връзка с временното прилагане на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна

Въз основа на зачитането на компетенциите, разпределени между Европейския съюз и неговите държави членки, както е определено от Договорите, решението на Съвета, с което се разрешава временното прилагане на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите по СИП ЮАОР, от друга страна, не засяга самостоятелното вземане на решения от страна на Португалия и Словения по въпроси от тяхната национална компетентност, като решението им да бъдат обвързани от Споразумението ще зависи от приключването на вътрешните им процедури за ратификация, в съответствие с конституционните принципи и правила.

Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент (Страсбург, 6—9 юни 2016 г.)			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2016/1191 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. за насърчаване на свободното движение на гражданите чрез опростяване на изискванията за представяне на някои официални документи в Европейския съюз и за изменение на Регламент (ЕС) № 1024/2012 ОВ L 200, 26.7.2016 г., стр. 1—136	PE-CONS 20/16	—	—
3472-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ И ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Люксембург на 6 и 7 юни 2016 г.			
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ		
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Съединените американски щати за определяне на реда и условията на подробните правила за достъп на Съединените американски щати до публично регулираната услуга, предоставяна от глобалната навигационна спътникова система, създадена по програмата „Галилео“	8285/16		
Решение (ЕС) 2016/944 на Съвета от 6 юни 2016 година относно сключването на Споразумение за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна ОВ L 157, 15.6.2016 г., стр. 19—20	5977/16		
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори относно сключването на споразумение между Европейския съюз и Кралство Норвегия за определяне на реда и условията на подробните правила за достъп на Кралство Норвегия до публично регулираната услуга, предоставяна от глобалната навигационна спътникова система, създадена по програмата „Галилео“	8287/16		

Регламент (ЕС) 2016/891 на Съвета от 6 юни 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 по отношение на някои възможности за риболов ОВ L 151, 8.6.2016 г., стр. 1—3	9044/16
Решение (ЕС) 2016/989 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (заявление от Франция — EGF/2015/010 FR/MoryGlobal) ОВ L 162, 21.6.2016 г., стр. 10—11	8317/16
Решение (ЕС) 2016/990 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (заявление от Гърция — EGF/2015/011 GR/Supermarket Larissa) ОВ L 162, 21.6.2016 г., стр. 12—13	8318/16
Решение за изпълнение на Съвета за определяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от от Белгия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система	6200/16
Регламент (ЕС) 2016/888 на Съвета от 6 юни 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) 2015/323 относно финансовия регламент, приложим за 11-ия европейски фонд за развитие по отношение на плащането на вноските ОВ L 149, 7.6.2016 г., стр. 1—3	9209/16
Решение (ЕС) 2016/968 на Съвета от 6 юни 2016 година относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (програма ISA ²) ОВ L 160, 17.6.2016 г., стр. 90—93	8155/16

Решение (ЕС) 2016/916 на Съвета от 6 юни 2016 година относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (Бюджетен ред 02.03.01) ОВ L 153, 10.6.2016 г., стр. 35—37	8163/16
Решение (ЕС) 2016/949 на Съвета от 6 юни 2016 година за подписване, от името на Съюза и неговите държави членки, на Протокола към Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз ОВ L 159, 16.6.2016 г., стр. 1—2	8938/16
Протокол към Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Монголия, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз	8940/16
Решение (ОВППС) 2016/890 на Съвета от 6 юни 2016 година за изменение на Решение 2014/219/ОВППС относно мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) ОВ L 149, 7.6.2016 г., стр. 6—7	8483/16
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори относно всеобхватно споразумение за въздушен транспорт между Европейския съюз и неговите държави членки и Асоциацията на народите от Югоизточна Азия (АСЕАН) по отношение на въпросите, които са от изключителната компетентност на Съюза	8904/1/16 REV 1
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори за всеобхватно споразумение за въздушен транспорт между Европейския съюз и неговите държави членки и държавата Катар относно въпроси, попадащи в изключителната компетентност на Съюза	8905/1/16 REV 1
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори за всеобхватно споразумение за въздушен транспорт между Европейския съюз и неговите държави членки и Обединените арабски емирства относно въпроси, попадащи в изключителната компетентност на Съюза	9081/1/16 REV 1
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори за всеобхватно споразумение за въздушен транспорт между Европейския съюз и неговите държави членки и Република Турция относно въпроси, попадащи в изключителната компетентност на Съюза	8914/1/16 REV 1

3473-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 9 и 10 юни 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно административния подход за предотвратяване и борба с тежката и организираната престъпност	9061/16
Заклучения на Съвета относно създаването на неформална европейска мрежа за правата на жертвите	8960/16
Заклучения на Съвета относно противодействието на трафика на хора с цел трудова експлоатация	9373/16
Заклучения на Съвета относно връщането и обратното приемане на незаконно пребиваващи граждани на трети държави	9459/16
Изявление на Обединеното кралство и Ирландия Директивата относно връщането и европейският пътен документ за връщането не се прилагат по отношение на Ирландия и Обединеното кралство в съответствие с протоколи № 19 и № 21 към Договорите на ЕС. Обединеното кралство желае също така да отбележи, че не подкрепя засилването на връзката между облекчаването на визовия режим и обратното приемане, както е посочено в заключенията.	
Заклучения на Съвета и план за действие относно бъдещите стъпки в областта на финансовите разследвания	8777/16
Заклучения на Съвета относно предстоящите стъпки с оглед на създаването на европейско пространство в областта на криминалистиката	8770/16
Решение (ЕС) 2016/946 на Съвета от 9 юни 2016 година за установяване на временни мерки в областта на международната закрила в полза на Швеция в съответствие с член 9 от Решение (ЕС) 2015/1523 и член 9 от Решение (ЕС) 2015/1601 за установяване на временни мерки в областта на международната закрила в полза на Италия и Гърция ОВ L 157, 15.6.2016 г., стр. 23—25	5626/16

Заклучения на Съвета относно годишния доклад на Еврѳуст за 2015 г.	9037/16
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за сключването на споразумения между Европейския съюз, от една страна, и Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно реда и условията за участие на посочените държави в някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, и на Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности	5988/16
Изявление на Обединеното кралство Обединеното кралство подкрепя същината на това предложение. Смятаме, че по възможност следва да бъде договорено споразумение с Швейцария и Лихтенщайн, за да им се даде възможност да участват в решенията „Прюм“. Освен това приветстваме добавянето като правни основания на член 81, параграф 2, буква г) и член 87, параграф 2, буква а). По наше мнение обаче съображение 3 от предложението за решение на Съвета е неправилно. В него се казва, че тъй като участваме в решения 2008/615/ПВР, 2008/616/ПВР и 2009/915/ПВР ние участваме и в тук разглежданата мярка. Тъй като този проект за решение на Съвета се основава на дял V от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), приложим е Протокол № 21 от ДФЕС и решението няма да е обвързващо за Обединеното кралство, ако ние не решим да се присъединим към него. В Протокол № 21 няма разпоредба, която да отменя приложимостта на решението за участие в случаите, когато ЕС има изключителната компетентност да води преговори по предложеното споразумение и Обединеното кралство участва в основната мярка, произтичаща от тази компетентност. На 19 януари 2016 г. с писмо до председателя на Съвета Обединеното кралство избра да участва в тази мярка. Според нас съображение 3 следва да бъде изменено така, че да отразява участието на Обединеното кралство като следствие от неговото решение да направи този избор, а не като автоматичен резултат от участието на страната в основните мерки, залегнали в решенията „Прюм“.	
Заклучения на Съвета относно прилагането на Хартата на основните права през 2015 г.	8946/16
Коригиращ бюджет № 1 за SISNET (VISION) за 2016 г.	9282/16

Решение (ЕС) 2016/954 на Съвета от 9 юни 2016 година за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на решения относно имуществения режим на международните двойки, обхващащо както въпроси, свързани с имуществения режим между съпрузи, така и въпроси, свързани с имуществените последици на регистрираните партньорства ОВ L 159, 16.6.2016 г., стр. 16—18	8112/16
Решение (ОВППС) 2016/917 на Съвета от 9 юни 2016 година за отмяна на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар ОВ L 153, 10.6.2016 г., стр. 38—38	9312/16
Регламент (ЕС) 2016/907 на Съвета от 9 юни 2016 година за отмяна на Регламент (ЕО) № 174/2005 за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар, и Регламент (ЕО) № 560/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени лица и стопански субекти, с оглед ситуацията в Кот д'Ивоар ОВ L 153, 10.6.2016 г., стр. 1—2	9384/16
Заклучения на Съвета относно повишаване на ефективността на наказателното правосъдие в киберпространството	9579/16
Писмена процедура, приключила на 14 юни 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/947 на Съвета от 14 юни 2016 година за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово (Това название не засяга позициите относно статуса и е съобразено с Резолюция 1244(1999) на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.) (EULEX KOSOVO) ОВ L 157, 15.6.2016 г., стр. 26—27	8457/16

3474-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 16 и 17 юни 2016 г.)

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Позиция (ЕС) № 12/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на директива на Европейския парламент и на Съвета за установяване на техническите изисквания за плавателни съдове по вътрешни водни пътища, за изменение на Директива 2009/100/ЕО и за отмяна на Директива 2006/87/ЕО Приета от Съвета на 16 юни 2016 г. ОВ С 267, 22.7.2016 г., стр. 1—55	7532/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържали се: UK
Изявление на Обединеното кралство Обединеното кралство изцяло подкрепя целите на предложението за директива за установяване на технически изисквания за плавателните съдове по вътрешните водни пътища и счита, че предложението ще доведе до значителни подобрения по отношение на безопасността. Въпреки това Обединеното кралство счита, че окончателното приемане на делегиран акт е непропорционално и че би било по-подходящо да бъде приет акт за изпълнение, като се има предвид, че става въпрос за прилагане на международни стандарти, а не за допълване или изменение на несъществени елементи на законодателството. Ето защо Обединеното кралство се въздържа от гласуване на директивата за установяване на технически изисквания за плавателните съдове по вътрешните водни пътища.			
Позиция (ЕС) № 11/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 471/2009 относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на предоставянето на Комисията на делегирани и изпълнителни правомощия за приемането на определени мерки Приета от Съвета на 16 юни 2016 г. Текст от значение за ЕИП ОВ С 253, 12.7.2016 г., стр. 1—6	8536/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение за изпълнение (ЕС) 2016/992 на Съвета от 16 юни 2016 година за изменение на Решение за изпълнение 2014/170/ЕС на списъка на несътруднически трети държави в борбата с ННН риболов съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2008 за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов по отношение на Шри Ланка ОВ L 162, 21.6.2016 г., стр. 15—17	8560/16
Решение (ЕС) 2016/1039 на Съвета от 16 юни 2016 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането на Европейския съюз за удължаване на срока на освобождаването от задължения в рамките на СТО по отношение на автономния преференциален режим за Западните Балкани ОВ L 169, 28.6.2016 г., стр. 4—5	8683/16
Заклучения на Съвета: Ново начало за силен социален диалог	10449/16
Заклучения на Съвета: Отговор на стратегическия ангажимент на Комисията за равенство между половете	10416/16
Заклучения на Съвета: Ответни действия по списъка на Комисията за постигане на напредък по отношение на равнопоставеността на ЛГБТИ	10417/16

Изявление на Унгария

Унгария запазва ангажимента си да гарантира човешките права на всеки без дискриминация, на базата на основния закон. В този смисъл Унгария заявява, че списъкът на Комисията за постигане на напредък по отношение на равнопоставеността на ЛГБТИ не може да се тълкува като въвеждане на каквото и да било задължение на държавите членки да създадат в рамките на националните си правни системи институции, които не са в съответствие с конституционната им уредба, или да разширят обхвата на разпоредбите относно брака.

Унгария се позовава на своя основен закон, съгласно който бракът е съюз между мъж и жена, който се установява по силата на доброволно решение. Поради тази причина ние заявяваме, че разбирането за брака изключително като съюз между мъж и жена и преференциалното му третиране за сметка на други форми на партньорство не могат да се считат за дискриминационни.

Националната правна система на Унгария предоставя широки права на ЛГБТИ в съответствие с основните права на човека и рамката на най-основните ценности и принципи на Европейския съюз, което се потвърждава в последния доклад на Международната асоциация на лесбийките, гейовете, бисексуалните, транссексуалните и интерсексуалните лица (ИЛГА) от май 2016 г.

Изявление на Полша

Полша гарантира човешките права на ЛГБТИ в рамките на полската национална правна система, в съответствие с обвързващите в международен план правни инструменти в областта на правата на човека, и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Запазваме ангажимента си да гарантираме основните човешки права на всеки без дискриминация, на базата на основния закон. В този смисъл Полша заявява, че изразът „ЛГБТИ лицата и техните семейства“ е необоснован съгласно правото на ЕС, тъй като семейното право попада в обхвата на изключителната компетентност на държавите членки, и следователно не може да се тълкува като въвеждане на задължение за държавите членки да създадат в националните си правни системи институции, които не са в съответствие с конституционната им уредба. Полша се позовава на член 18 от Конституцията на Република Полша, съгласно който бракът е съюз на съпругески начала между мъж и жена с доброволното им взаимно съгласие, в рамките на полската национална правна система. Поради тези причини Полша заявява, че разбирането за брака изключително като съюз между мъж и жена и преференциалното му третиране за сметка на други форми на съжителство (де факто двойки, включително еднополовите двойки) не могат да се считат за дискриминационни. Тъй като семейното право е в обхвата на изключителната компетентност на държавите членки и в съответствие с принципа на предоставената компетентност и субсидиарността, както и с конституционните традиции, общи за държавите членки, никакви действия на Европейския съюз не могат да наложат на страните, отстояващи разбирането за брака като съюз между мъж и жена, задължения, които биха ги заставили да разширят обхвата на разпоредбите относно брака, като включат в тях еднополовите двойки — включително ако са регистрирани в друга държава членка — или да въведат признаването им съгласно правата, с които те се ползват в държавите си на произход.

Изявление на Швеция, Дания, Австрия и Белгия, към което се присъединяват Люксембург, Малта, Ирландия, Гърция и Португалия

Приветстваме факта, че за първи път Съветът приема заключения за равните права на ЛГБТИ лицата в ЕС. Същевременно бихме предпочели едно по-амбициозно и категорично послание в полза на човешките права на ЛГБТИ.

Ето защо сега е дори още по-важно от преди да продължим да работим въз основа на тези заключения, в рамките на ЕС и извън него, за равните права и възможности за всеки, независимо от сексуалната ориентация или половата идентичност, и да гарантираме, че не могат да бъдат изтъквани културни, традиционни или религиозни ценности в оправдание на каквато и да е форма на дискриминация, включително дискриминация срещу ЛГБТИ.

Надяваме се да продължим да се борим за това заедно с другите държави членки.

Заключения на Съвета относно борбата с бедността и социалното изключване: интегриран подход	10434/16
Заключения на Съвета относно подобряването на хранителните продукти	10277/16
Заключения на Съвета относно следващите стъпки в рамките на подход „Едно здраве“ за борба с антимикробната резистентност	10278/16
Заключения на Съвета относно укрепването на баланса във фармацевтичните системи в Европейския съюз и неговите държави членки	10315/16

3475-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 17 юни 2016 г.**ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Директива (ЕС) 2016/1034 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юни 2016 година за изменение на Директива 2014/65/ЕС относно пазарите на финансови инструменти (Текст от значение за ЕИП) ОВ L 175, 30.6.2016 г., стр. 8—11	PE-CONS 23/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

Регламент (ЕС) 2016/1033 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юни 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) № 600/2014 относно пазарите на финансови инструменти, Регламент (ЕС) № 596/2014 относно пазарната злоупотреба и Регламент (ЕС) № 909/2014 за подобряване на сетълмента на ценни книжа в Европейския съюз и за централните депозитари на ценни книжа (Текст от значение за ЕИП) ОВ L 175, 30.6.2016 г., стр. 1—7	PE-CONS 24/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Позиция на Съвета по проекта за коригиращ бюджет № 2 към общия бюджет за 2016 г.: Вписване на излишъка от финансовата 2015 година	9585/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: UK: въздържал се
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 12/2015 на Европейската сметна палата „Приоритетът на ЕС за насърчаване на основана на знания икономика в селските райони е засегнат от слабости в управлението на мерките за трансфер на знания и за консултантски услуги“		9169/16	
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 20/2015 на Европейската сметна палата „Разходна ефективност на помощта за развитие на селските райони, насочена към инвестиции в непроизводствени дейности в областта на земеделието“		9170/16	
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 25/2015 на Европейската сметна палата „Подкрепа на ЕС за инфраструктура в селските райони — възможност за постигане на значително по-голяма икономическа ефективност“		9171/16	
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 10/2016 на Европейската сметна палата: „Необходими са допълнителни подобрения, за да се гарантира ефективно прилагане на процедурата при прекомерен дефицит“		10054/16	
Заклучения на Съвета относно Кодекса за поведение (Данъчно облагане на предприятия) — Доклад до Съвета		9913/16	

Изявление на Испания

Испания изразява съгласие със становището на групата, че част от фискалния режим на Гибралтар има вреден характер според критериите, предвидени в Кодекса за поведение при данъчното облагане на предприятия. Независимо от това Испания смята, че направената от групата оценка е недостатъчна, тъй като важни аспекти на този режим, по-специално отнасящите се до липсата на прозрачност и данъчната информация, не са били в обхвата на нейната работа, което значително е ограничило направения анализ. Гибралтар не е предоставил информация за това колко от неговите над десет хиляди холдингови дружества са притежавани от лица, които не са жители на Гибралтар, нито за доходите от тези дружества, нито за техния източник, следователно не е било възможно да се определи дали този режим облагодетелства специално тези данъчнозадължени лица.

Определено, избирателните промени, направени в този режим, са повърхностни, като същевременно, според Испания, основните вредни аспекти на режима, привличащи в Гибралтар дейности отвън, остават изцяло в сила, което освен това създава силно отрицателен прецедент по отношение на работата на тази група във връзка с оценяването на подобни данъчни режими на други територии и в трети държави.

Решение (ЕС) 2016/971 на Съвета от 17 юни 2016 година за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумение под формата на Декларация относно разширяването на търговията с продукти на информационните технологии (СИТ) ОВ L 161, 18.6.2016 г., стр. 2—3	6925/16
Решение (ОВППС) 2016/982 на Съвета от 17 юни 2016 година за изменение на Решение 2014/386/ОВППС относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол ОВ L 161, 18.6.2016 г., стр. 40—40	8980/16
Решение (ЕС) 2016/1123 на Съвета от 17 юни 2016 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на предложенията за изменения на правила № 9, 11, 13, 13-Н, 14, 16, 30, 41, 44, 49, 54, 55, 60, 64, 75, 78, 79, 83, 90, 106, 113, 115, 117, 129 и 134 на ООН, предложенията за изменения на глобални технически правила на ООН № 15 и 16, четирите предложения за нови правила на ООН относно системи за подпомагане на спирането (BAS), електронни системи за управление на стабилността (ESC), системи за следене на налягането в гумите (TPMS) и монтиране на гумите, предложението за ново глобално техническо правило на ООН относно процедура за измерване на емисиите на дву- и триколесни моторни превозни средства и предложението за нова Специална резолюция № 2 (S.R.2) за подобряването на прилагането на Глобалното споразумение от 1998 г. ОВ L 187, 12.7.2016 г., стр. 9—12	9703/16

Решение (ЕС) 2016/1790 на Съвета от 12 февруари 2016 година за сключване на Ревизия 3 на Спогодбата на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации за приемане на еднакви технически предписания за колесни превозни средства, оборудване и части, които могат да бъдат монтирани и/или използвани на колесни превозни средства, и на условия за взаимно признаване на одобрения, издавани на основата на тези предписания („Ревизирана спогодба от 1958 година“) ОВ L 274, 11.10.2016 г., стр. 2—3	13954/15
Решение (ЕС) 2016/1749 на Съвета от 17 юни 2016 година относно сключването от името на Европейския съюз на Протокола за премахване на незаконната търговия с тютюневи изделия към Рамковата конвенция на Световната здравна организация за контрол на тютюна, с изключение на неговите разпоредби, които попадат в обхвата на част трета, дял V от Договора за функционирането на Европейския съюз ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 1—5	14384/15
Изявление на Обединеното кралство Обединеното кралство приветства приемането на двете решения на Съвета относно Протокола към Рамковата конвенция за контрол на тютюна и очаква своевременното ратифициране на инструмента. По-конкретно, в този случай Обединеното кралство подкрепя подхода, възприет от Съвета и Европейската комисия по отношение на прилагането на Протокол (№ 21) към Договорите. Обединеното кралство счита, че Съюзът не притежава изключителна външна компетентност по отношение на никоя от разпоредбите в областта на правосъдието и вътрешните работи на Протокола за контрол на тютюна.	

Изявление на Дания

Дания има богати традиции на участие и ангажираност по отношение на тесния диалог с бизнес средите във връзка със създаването, изготвянето и прилагането на националното законодателство и законодателството на ЕС.

Според Дания този вид диалог е основен инструмент на демократичния процес, с което да се гарантира, че решенията се вземат на здрава основа.

В този смисъл фактът, че решения, произтичащи от Протокола на СЗО за премахване на незаконната търговия с тютюневи изделия, са изготвени без участието на засегнатите представители на бизнес средите, е въпрос, който има фундаментално измерение и е свързан с демокрацията. Критиките по отношение на демократичната страна на въпроса са свързани по-специално с изготвянето и прилагането на т.нар. система за локализиране и проследяване и с въвеждането на уникални и валидиращи идентификатори на продуктите. Тези решения на практика ще бъдат управлявани, прилагани и изпълнявани от засегнатите бизнес среди, и поради своята ключова роля тези бизнес среди трябва да участват активно в процесите на вземане на решения.

Дания като цяло гледа положително на инициативи, насочени към премахването на незаконната търговия с тютюневи изделия, но държи да изтъкне, че непосредственият и демократичен диалог със засегнатите представители на бизнес средите е предпоставка от първостепенно значение за вземането на ефективни решения.

Решение (ЕС) 2016/1750 на Съвета от 17 юни 2016 година относно сключването от името на Европейския съюз на Протокола за премахване на незаконната търговия с тютюневи изделия към Рамковата конвенция на Световната здравна организация за контрол на тютюна, що се отнася до неговите разпоредби относно задълженията, свързани със съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси и определението за престъпления
ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 6—9

14387/15

Изявление на Обединеното кралство

Обединеното кралство приветства приемането на двете решения на Съвета относно Протокола към Рамковата конвенция за контрол на тютюна и очаква своевременното ратифициране на инструмента. По-конкретно, в този случай Обединеното кралство подкрепя подхода, възприет от Съвета и Европейската комисия по отношение на прилагането на Протокол (№ 21) към Договорите. Обединеното кралство счита, че Съюзът не притежава изключителна външна компетентност по отношение на никоя от разпоредбите в областта на правосъдието и вътрешните работи на Протокола за контрол на тютюна.

Изявление на Дания

Дания има богати традиции на участие и ангажираност по отношение на тесния диалог с бизнес средите във връзка със създаването, изготвянето и прилагането на националното законодателство и законодателството на ЕС.

Според Дания този вид диалог е основен инструмент на демократичния процес, с което да се гарантира, че решенията се вземат на здрава основа.

В този смисъл фактът, че решения, произтичащи от Протокола на СЗО за премахване на незаконната търговия с тютюневи изделия, са изготвени без участието на засегнатите представители на бизнес средите, е въпрос, който има фундаментално измерение и е свързан с демокрацията. Критиките по отношение на демократичната страна на въпроса са свързани по-специално с изготвянето и прилагането на т.нар. система за локализиране и проследяване и с въвеждането на уникални и валидиращи идентификатори на продуктите. Тези решения на практика ще бъдат управлявани, прилагани и изпълнявани от засегнатите бизнес среди, и поради своята ключова роля тези бизнес среди трябва да участват активно в процесите на вземане на решения.

Дания като цяло гледа положително на инициативи, насочени към премахването на незаконната търговия с тютюневи изделия, но държи да изтъкне, че непосредственият и демократичен диалог със засегнатите представители на бизнес средите е предпоставка от първостепенно значение за вземането на ефективни решения.

Протокол за премахване на незаконната търговия с тютюневи изделия ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 10—37	15044/13
Заклучения на Съвета относно последващите действия във връзка с Митническия кодекс на Съюза	10111/16
Заклучения на Съвета относно пътната карта с оглед на приключване изграждането на банковия съюз	10460/16
Решение (ЕС) 2016/1022 на Съвета от 17 юни 2016 година за отмяна на Решение 2010/401/ЕС относно наличието на прекомерен дефицит в Кипър ОВ L 166, 24.6.2016 г., стр. 14—16	9325/16
Решение (ЕС) 2016/1023 на Съвета от 17 юни 2016 година за отмяна на Решение 2010/289/ЕС относно наличието на прекомерен дефицит в Словения ОВ L 166, 24.6.2016 г., стр. 17—19	9328/16
Решение (ЕС) 2016/1000 на Съвета от 17 юни 2016 година за отмяна на Решение 2009/416/ЕО относно наличието на прекомерен дефицит в Ирландия ОВ L 164, 22.6.2016 г., стр. 12—14	9329/16

3476-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Люксембург на 20 юни 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 12/2016 на Европейската сметна палата „Агенциите невинаги използват безвъзмездната финансова помощ по подходящ или безспорно ефективен начин“	10017/16
Решение (ЕС) 2016/1145 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (заявление от Белгия — EGF/2015/012 BE/Hainaut Machinery) ОВ L 189, 14.7.2016 г., стр. 46—47	9537/16
Изявление на Съвета относно ратифицирането на Парижкото споразумение	9855/16
Заклучения на Съвета „Затваряне на цикъла — план за действие на ЕС за кръговата икономика“	10151/16
Заклучения на Съвета относно плана за действие на ЕС срещу трафика на екземпляри от дивата флора и фауна	9721/1/16 REV 1
3477-о заседание на Съвета на Европейския съюз(ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 20 юни 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно детския труд	9813/16
Заклучения на Съвета за стратегия на ЕС с Мианмар/Бирма	10134/16
Заклучения на Съвета относно бизнеса и правата на човека	10136/16
Решение (ЕС) 2016/1001 на Съвета от 20 юни 2016 година относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка във връзка с обяснителните бележки към член 15 от приложение II към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна ОВ L 164, 22.6.2016 г., стр. 15—21	9100/16

Решение на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението за икономическо партньорство между държавите партньори от Източноафриканската общност, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна	6296/16
Изявление на Унгария Унгария отбелязва, че ако се наложи тя да направи промени в националното си законодателство във връзка с временното прилагане от страна на Европейския съюз на онези части от Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и държавите от Източноафриканската общност по СИП, от друга страна, попадащи в обхвата на споделяната компетентност, тези промени – поради естеството на правния ред в страната – ще бъдат направени в съответствие с националния процес на ратификация, който Унгария възнамерява експедитивно да започне. Унгария припомня, че съгласно член 218, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз <i>„Съветът, по предложение на преговаряция, приема решение, с което разрешава подписването на споразумението, както и, при необходимост, временното му прилагане преди влизането му в сила“</i>. Следователно Съветът е този, който решава необходимо ли е временно прилагане и какъв да е неговият конкретен обхват. Унгария отбелязва, че договорената от Комисията формулировка на член 139, параграф 4 от СИП с държавите от Източноафриканската общност не само съдържа ангажимент за временно прилагане от страна на ЕС, но и дава определение на неговия обхват, като с това се предreshава становището на Съвета по тези въпроси. Вземането на решения относно необходимостта от временно прилагане чрез текстовете на споразуменията и определянето на конкретния обхват на такова прилагане, без Съветът да е дал изрични <i>a priori</i> насоки за това, може да доведе до проблеми, по-специално в държави членки като Унгария, чийто правен ред не допуска временно прилагане преди ратификация. Унгария смята, че при бъдещи търговски преговори Комисията следва да се въздържа от използването на подхода, залегнал в член 139, параграф 4 от СИП с държавите от Източноафриканската общност, освен ако не е приканена изрично за това посредством одобрени от Съвета указания за водене на преговори.	
Изявление на Португалия Предвид спазването на определения в Договорите принцип на споделяне на компетенции между Европейския съюз и неговите държави членки решението на Съвета за подписване и за временно прилагане на Споразумението за икономическо партньорство между държавите партньори от Източноафриканската общност, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна, не засяга автономността на решенията на Португалия по въпроси в рамките на нейната запазена национална компетентност, а решението ѝ да бъде обвързана от споразумението, в съответствие с конституционните принципи и правила, зависи от приключването на вътрешните процедури за ратификация и влизането в сила на споразумението в международната правна система.	

Споразумение за икономическо партньорство между държавите партньори от Източноафриканската общност, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна	6298/16
Решение (ОВППС) 2016/994 на Съвета от 20 юни 2016 година за отмяна на Обща позиция 2008/109/ОВППС относно ограничителните мерки, наложени срещу Либерия ОВ L 162, 21.6.2016 г., стр. 21—21	9723/16
Регламент (ЕС) 2016/983 на Съвета от 20 юни 2016 година за отмяна на Регламент (ЕО) № 234/2004 относно някои ограничителни мерки по отношение на Либерия ОВ L 162, 21.6.2016 г., стр. 1—2	9888/16
Заклучения на Съвета относно сигурността в областта на продоволствието и изхранването	10339/16
Решение (ОВППС) 2016/993 на Съвета от 20 юни 2016 година за изменение на Решение (ОВППС) 2015/778 за военна операция на Европейския съюз в южната част на Централното Средиземноморие (EUNAVFOR MED операция SOPHIA) ОВ L 162, 21.6.2016 г., стр. 18—20	9296/16
Изявление на Кипър Република Кипър дава съгласието си за настоящото решение на Съвета с разбирането, че редът и условията за предоставяне и обмен на класифицирана информация ще спазват принципите за приобщаване и реципрочност и че класифицираната информация ще бъде достъпна за персонала на EUNAVFOR MED операция SOPHIA от всички държави – членки на ЕС, без да се прави разграничение. Освен това съгласието на Република Кипър по настоящото решение на Съвета не създава прецедент и не предопределя позицията на Кипър по отношение на предоставянето и обмена на класифицирана информация с трети страни в бъдещи мисии по линия на ОПСО.	
Заклучения на Съвета относно Арктика	10172/16
Заклучения на Съвета относно Сахел	9807/16
Заклучения на Съвета относно блискоизточния мирен процес	10348/16

3478-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 24 юни 2016 г.**ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС, Евратом) 2016/1192 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 година за прехвърляне на Общия съд на компетентността да разглежда като първа инстанция спорове между Европейския съюз и неговите служители ОВ L 200, 26.7.2016 г., стр. 137—139	PE-CONS 22/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: UK
Решение (ЕС) 2016/1112 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 година за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Тунис ОВ L 186, 9.7.2016 г., стр. 1—8	PE-CONS 9/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Изявление на Европейския парламент и Съвета Настоящото решение е прието без да се засягат разпоредбите на Съвместната декларация, приета заедно с Решение № 778/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета за предоставяне на допълнителна макрофинансова помощ на Грузия, която следва да продължи да се разглежда като основа за всички решения на Европейския парламент и на Съвета за предоставяне на макрофинансова помощ на трети държави и територии.			
Регламент (ЕС) 2016/1103 на Съвета от 24 юни 2016 година за изпълнение на засиленото сътрудничество в областта на компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на решения по въпроси, свързани с имуществения режим между съпрузи ОВ L 183, 8.7.2016 г., стр. 1—29	8115/16	единодушие (засилено сътрудничество)	всички държави членки: за; не участват: DK, EE, HU, IE, LV, LT, PL,RO, SK и UK
Регламент (ЕС) 2016/1104 на Съвета от 24 юни 2016 година за изпълнение на засиленото сътрудничество в областта на компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на решения в областта на имуществените последици на регистрираните партньорства ОВ L 183, 8.7.2016 г., стр. 30—56	8118/16	единодушие (засилено сътрудничество)	всички държави членки: за; не участват: DK, EE, HU, IE, LV, LT, PL,RO, SK и UK

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Програмата на ЕС за градовете	9869/16
Заклучения на Съвета относно по-благоприятна, по-интелигентна и по-опростена политика на сближаване в областта на научните изследвания и иновациите и европейските структурни и инвестиционни фондове в по-общ план	9863/16
Решение за изпълнение на Съвета за изготвяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Белгия на достиженията на правото от Шенген в областта на защитата на данните	9905/16
Решение (ЕС) 2016/1342 на Съвета от 24 юни 2016 година за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Тувалу за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 213, 6.8.2016 г., стр. 1—2	9751/16
Споразумение между Европейския съюз и Тувалу за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 213, 6.8.2016 г., стр. 3—9	9760/16
Решение (ЕС) 2016/1363 на Съвета от 24 юни 2016 година за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Маршалови острови за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 216, 11.8.2016 г., стр. 1—2	9771/16
Споразумение между Европейския съюз и Република Маршалови острови за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 216, 11.8.2016 г., стр. 3—9	9774/16
Решение (ЕС) 2016/1879 на Съвета от 24 юни 2016 година за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Федеративните щати Микронезия за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 289, 25.10.2016 г., стр. 2—3	9777/16

Споразумение между Европейския съюз и Федеративните щати Микронезия за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 289, 25.10.2016 г., стр. 4—12	9779/16
Решение (ЕС) 2016/1888 на Съвета от 24 юни 2016 година за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Соломоновите острови за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 292, 27.10.2016 г., стр. 1—2	9782/16
Споразумение между Европейския съюз и Соломоновите острови за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 292, 27.10.2016 г., стр. 3—9	9783/16
Регламент (ЕС) 2016/1042 на Съвета от 24 юни 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1370/2013 за установяване на мерки за определянето на някои помощи и възстановявания, свързани с общата организация на пазарите на селскостопански продукти, по отношение на приложимото количествено ограничение за изкупуване на обезмаслено мляко на прах ОВ L 170, 29.6.2016 г., стр. 1—2	10166/16
Изявление на Италия Поради тежката ситуация, свързана с кризата с млякото, и в дух на сътрудничество Италия не се противопоставя на решението относно увеличаването на приложимото количествено ограничение за изкупуване на обезмаслено мляко на прах. Независимо от това Италия смята, че това не е правилният път, който да се следва за разрешаване на кризата в сектора на млякото. От септември 2015 г. насам приложените мерки, по-специално насочените към публична интервенция, не постигат резултати. Несъмнено увеличаването на количественото ограничение за изкупуване на обезмаслено мляко на прах се оказа много скъпо; освен това то доведе до увеличаване на съхраняваните количества и не постигна никакви резултати по отношение на повишаването на цените на млякото. Действителният проблем продължава да бъде липсата на баланс между търсенето и предлагането на мляко в рамките на Съюза. Ето защо е важно незабавно да се задействат подходящи доброволни мерки, насочени към подпомагане на намаляването на производството на мляко; наред с това за този приоритет следва да се отделят финансови средства от бюджета на ЕС.	

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 4/2016 на Европейската сметна палата „Европейският институт за иновации и технологии следва да промени механизмите си за постигане на резултати и някои елементи на модела си на функциониране, за да постигне очакваното въздействие“	9959/16		
Решение (ЕС) 2016/1124 на Съвета от 24 юни 2016 година относно позицията, която трябва да се заеме от държавите членки от името на Европейския съюз в рамките на Постоянната комисия на Евроконтрол във връзка с решенията, които трябва да бъдат приети относно централизираните услуги ОВ L 187, 12.7.2016 г., стр. 13—14	9694/2/16 REV 2		
Регламент (ЕС) 2016/1051 на Съвета от 24 юни 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1387/2013 за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански и промишлени продукти ОВ L 173, 30.6.2016 г., стр. 5—33	9708/16		
Регламент (ЕС) 2016/1050 на Съвета от 24 юни 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти ОВ L 173, 30.6.2016 г., стр. 1—4	9707/16		
3479-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на 27 и 28 юни 2016 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Директива (ЕС) 2016/1065 на Съвета от 27 юни 2016 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО по отношение на данъчното третиране на ваучери ОВ L 177, 1.7.2016 г., стр. 9—12	8741/16	единодушие	всички държави членки: за

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/1146 на Съвета от 27 юни 2016 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Смесения комитет, създаден съгласно Спогодбата за международни случайни превози на пътници, извършвани с автобуси (Интербус) във връзка с проект за Решение № 1/2016 на посочения комитет (Текст от значение за ЕИП) ОВ L 189, 14.7.2016 г., стр. 48—57	10167/16
Решение (ЕС) 2016/1080 на Съвета от 27 юни 2016 година за установяване на позицията, която да бъде взета от името на Съюза, във връзка с някои решения, които ще бъдат приети в рамките на Международния съвет за маслиновите продукти (МСМП) ОВ L 179, 5.7.2016 г., стр. 33—35	10013/16
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 7/2016 на Европейската сметна палата „Управление на Европейската служба за външна дейност на нейните сгради по света“	10016/16
Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1070 на Съвета от 27 юни 2016 година за подлагане на 1-фенил-2-(пиролидин-1-ил)пентан-1-он (α -пиролидиновалерофенон, α -PVP) на мерки за контрол ОВ L 178, 2.7.2016 г., стр. 18—20	5550/16
Заклучения на Съвета относно специалния доклад на Европейската сметна палата „Разходи на ЕС във връзка с външното измерение на политиката в областта на миграцията в държавите от Южното Средиземноморие и източните съседни държави до 2014 г.“	10021/16
Решение на Съвета за сключването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки на Допълнителния протокол към Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз	12594/14 и 12595/14

Решение (ЕС) 2016/968 на Съвета от 6 юни 2016 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (програма ISA ²) ОВ L 160, 17.6.2016 г., стр. 90—93	10428/16
Заклучения на Съвета относно загубата и разхищението на храни	10730/16
Заклучения на Съвета относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията	10320/1/16 REV 1